



EL IRIS

Año X.

ARIO CATÓLICO

Núm. 2.764.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 44.

Ciudadela (Menorca) jueves 8 de Junio de 1922

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

EN EL ESTABLECIMIENTO WERTHEIM

CONCEPCIÓN, 2 Y 4.—MAHÓN

Se tienen noticias de la llegada próxima de una remesa de máquinas «Rectilíneas» para hacer medias y demás géneros de punto; de la tan acreditada marca «Wertheim».

FEDERICO LLANEO SEGUI

Se complace en indicar a la clientela y público de Menorca; que, tratándose de unas máquinas, cuya venta es abundante y se reciben claros envíos de Fábrica, tiene interés, se sirvan pasar cuanto antes sus encargos, para reservarles la máquina a su llegada.

Se encontrarán máquinas para coser y bordar e industriales sin competencia posible. Máquinas-Rápida.

Máquinas de ocasión, accesorios y demás artículos mecánicos de todas marcas.

No confundirse : : Frente al paseo de la Miranda.—Mahón.

Una misa en el Coliseo

«El Debate» publica el siguiente telegrama:

Roma.—Escribo sobre un trozo de columna del Coliseo. En este momento comienza la Comunión de los miles y miles de niños, que después de veinte siglos han sustituido, vencedores, a sus padres en la fe, despedazados, pero no vencidos.

Ha celebrado la Misa monseñor Bartolomazi, Obispo de Trieste, en el altar que se levanta en el centro de la arena, rodeado de palmas, símbolo de la secular victoria.

El discurso del Prelado despier- ta los sublimes recuerdos dormidos en los escombros; un clamoreo indescriptible brota de los arcos medio derruidos, de los huecos de las galerías, de los altos murallones cubiertos de gente, como eco de generaciones pasadas. Cien mil hijos de los mártires, aplauden, vitorean, cantan y oran con gritos de júbilo. Después los párrocos distribuyen a sus respectivos grupos arrodillados en el polvo de los mártires, el Pan de los fuertes. Brillan los Copones a los ardientes rayos del sol entre las turbas infantiles y participan

del mismo banquete en divina reconciliación los hijos de los mártires y los descendientes de los verdugos.

La majestad sombría de las históricas ruinas se ha cubierto de alegría bulliciosa. La grandiosa arena ha desaparecido bajo la muchedumbre policroma; albor eucarístico de los blancos vestidos de las niñas coronadas de flores; variados uniformes de los colegios y grupos de deportivos; hábitos de toda clase de religiosos; banderas; trajes de verano... Por encima sombrillas de seda de múltiples colores como flores extrañas.

Las oraciones y los cantos alternan como las letanías y los discursos son ovacionados.

De todas partes salen cantos, vivas y gritos de júbilo. «A Dios queremos que es nuestro Padre, a Dios queremos que es nuestro Rey», es el grito de fe que a veces une el confuso vocerío en una melodía infinita que sube de los altos murallones a los espacios.

Aquellos son los momentos de imponente afirmación religiosa, acto de fe poderoso que hace estremecer con las almas las seculares ruinas.

Las sombrillas, las palmas, los pañuelos, las lenguas, las banderas, todo se agita con la muche-

dumbre, todo canta con voz atornadora: Cristo ha vencido. La gigantesca mole se anima como una visión apocalíptica, no es ya el inmenso esqueleto insepulto al sol de los siglos en los campos romanos; se ha transformado en templo rumoroso donde hasta el polvo y la yerba son reliquias. Allí se inmola en este momento el Divino Mártir bajo la cúpula del Cielo, iluminada por la claridad del astro del día.

Terminada la Misa, otras comienzan bajo las arcadas y desfilan las procesiones detrás de la Hostia Santa.

Luego se van alejando bajo los arcos triunfales, pisando ufanos las bridas del Foro y los escombros de los tiempos gentiles, cantando siempre su himno de los pueblos rendidos, la eterna victoria de Cristo Sacramentado.

MANUEL GRAÑA».

YOGHOURY

Poderoso alimento de niños y ancianos.

Contra las enfermedades del estómago e intestinos.

Elaboración diaria.

Farmacia MARTÍ

QUADRETS

Del Maig

Ha passat el Maig i no se perquè aquest fet m'ha deixat melangia al cor. I es que el Maig porta un renovament en el meu ésser,

inexplicable, pero que insensiblement l'enlaire, per damunt la vulgaritat de les coses i el posa sens esforç en contacte amb els que jo en diria efluvis d'espiritualitat que amaren l'ambient en aquets dies primaverals, i que sens dúpte no son altre cosa que batecs de la vida que renaix en la Natura tota.

I heus-aquí que fruexo íntimament quan l'etzar em porta,—la tarda ja caiguda—per un camí flairós dels perfums que 's vessen dels vergers veïns, tantes son les flors que hi esclaten pomposament, dessota un cel blavíssim i en mig del xarroteig d'una colla d'ocells bellugadifos.

I encare no en tinc prou amb aixó, ans per satisfer-me del tot haig de guaitar per les escletxes de les portes, a voltes mig caigudes, o be enfilarme per les parets, blanques de sol, que tanquen aquets paradisos de la terra, i goçar amb la vista d'aquell escampall de colors maravellosos.

Dir Maig es lo mateix que dir flors; per aixó no trovaréu troç per plans ni collades, que, petita, humil; sens olor, si aixó pod esser, que no presenti la nota alegre i lluminosa d'una flor.

Heus, aquí un dels molts caires perquè jo estimo el Maig; pel goig de sa florida.

Per aixó sento que una fonda melangia em penetra el cor, quan el Maig s'esboira dins la ruta indefinida del Temps.

CAMPEROL.

Nuevo servicio de Automóviles

Hoy, juéves, día 8 del actual, se inaugura un servicio de Automóviles desde Mahón a Ciudadela y viceversa, saliendo todos los días de Ciudadela a las seis y media de la mañana y de Mahón a las tres de la tarde. Servicio rápido. Precios corrientes.

Para encargos y despacho: En Mahón, Plaza Retiro, 7 (cochera).

En Ciudadela, Virgen del Carmen, 26 (antes posada Berruga).

NOTICIAS

Vapor.

El «Ciudadela» ha salido esta mañana a las diez para Alcudia en viaje de enlace.

Subasta.

La subasta para la construcción de las obras de gruesa estructura de la Casa de Correos y Telégrafos de Mahón ha sido adjudicada a Vicente Mari de Villa Carlos.

Subvención.

Debido a gestiones de nuestro digno diputado señor García Parreño, la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico ha concedido al Observatorio meteorológico de Mahón, que dirige don Mauricio Hernández, una subvención de 900 pesetas.

Nota.

Hemos tenido el gusto de ver cinco hermosas patatas, fruto de una misma planta, que pesan en conjunto seis libras. La mayor de ellas pesa 20 onzas. Han sido cogidas en el predio «Son Vicent» de este término, y son producto de unas patatas o tubérculos para sembrar que recibió nuestro amigo el señor Orfila de la calle de Sor Agueda, y que han dado en todas partes excelente resultado.

Cuantos sembraron de dichas patatas hacen grandes elogios de las mismas.

Conferencia doctrinal.

El domingo próximo 11 de los corrientes, tendrá lugar la acostumbrada conferencia en la iglesia de San Agustín, a las tres y media de la tarde, explicando el Conferenciante un versículo del Salmo 142, que dice así: «Manifiéstame, Señor, el camino por donde quereis que vaya a Vos», y al final del acto se cantará precioso *Te Deum* al Sagrado Corazón de Jesús, con acompañamiento de un nuevo armonium que se estrenará en dicha función.

A las futuras madres.

Se nos comunica, y creemos de interés publicar, que el médico de Villaciervos (Soria), D. Tomás Pérez, recomienda a las señoras en el embarazo, por el buen resultado que a la suya estando en el quinto mes con vómitos, gran inapetencia y decaimiento, el tomar el jarabe Hipofosfito salud. Con solo un frasco su señora consiguió un apetito devorador y cesar los vómitos, aumentando seis kilos de peso al terminar el tercer frasco de este excelente jarabe.

Único aprobado por la Real Academia de Medicina y cuenta 32 años de existencia. Rechácese el frasco si en la etiqueta exterior no se lee, con tinta roja, Hipofosfito Salud, pues es de advertir que con frecuencia se ofrecen imitaciones.

Fallecimiento.

Ha fallecido en Valencia don An-

tonio Ferrer y Peset, Consejero de «La Trasmediterránea» y hermano de uno de los Directores de la Compañía, don Vicente.

Descanse en paz.

Aviso.

El próximo domingo día 11 del actual el Sastre Rotger, único en Menorca que confecciona los trajes sin probarlos, permanecerá en la antigua Fonda de Feliciano a disposición de las personas que deseen confiarle sus encargos, pasando a tomar medidas al domicilio de quien lo solicite.

Los trajes únicamente se probarán a las personas que lo deseen.

Libros.

En la calle de José M.^a Quadrado, n.º 40, imprenta, se han puesto a la venta, un considerable número de Devocionarios y libros piadosos. Hay también buen número de Gramáticas francesas y latinas y algunos diccionarios, muy útiles para los que empiezan el estudio de dichas lenguas.

Pronósticos del tiempo.

Para los días que restan de la primera quincena del presente mes hace Sfeijoon los pronósticos siguientes:

Se perturbará el estado atmosférico de la Península el viernes 9, porque llegará al Cantábrico la depresión de Irlanda, formando un secundario en el Estrecho y mar Ibérico.

Por el influjo de estos elementos, se registrarán lluvias y tormentas bastante generales, con viento del segundo al tercer cuadrante.

El sábado 10, se hallará en el S. de Francia la depresión del Cantábrico, y un núcleo de fuerzas aparecerá en el SO. de Portugal.

Mejorará la situación, pero se producirán algunas lluvias y tormentas, especialmente en el N., N. y O., con vientos de entre SO. y NO.

El domingo 11, descenderá al Mediterráneo, hacia los parajes de Baleares y Cerdeña, la depresión del S. de Francia, y el núcleo de fuerzas de SO. de Portugal penetrará en Andalucía.

Estos elementos perturbadores causarán lluvias y tormentas, en particular desde las regiones centrales a las del Mediterráneo, con vientos variables. Descenso de temperatura.

El lunes 12, se trasladará a Italia la depresión mediterránea y el núcleo de fuerzas de Andalucía arrastrado por aquella, estará entre Argelia y Alicante.

Mejorará la situación en la Península, pero se producirán lluvias y tormentas en Levante y Andalucía oriental principalmente en las zonas meridionales, con vientos del primer cuadrante, que harán bajar la temperatura.

Del 13 al 14, actuará una depresión de Galicia, y un secundario evolucionará por África septentrional.

Se registrarán lluvias y tormentas bastante generales, con vientos del segundo al tercer cuadrante, y temperaturas inferiores a la normal.

Cambiará el estado meteorológico de la Península el viernes 15, mejorando por punto general, menos en el NO., donde se señalarán lluvias y tormentas, con vientos del tercer cuadrante, debido a la depresión que habrá en el N. de Galicia.

SANTORAL

Viernes, 9.—Santos Primo y Feliciano hermanos mártires y Ricardo. —*Abstinencia de carne.*

Día 8.—Sol sale a las 4'21 pónese a las 7'15. — Luna sale a las 6'32 pónese a las 3'58.

CULTOS

Mañana, viernes, predicará en San Agustín el Rdo. D. Antonio Pons, Pbro.

Menorca

Alayor.—El día 3 del actual pagó el tributo a la tierra la virtuosa Sra. D.^a Catalina Petrus, Viuda del que fué muy conocido comerciante en Monederos de Plata D. Antonio Pons Pons.

Baja a la tumba dicha señora a la edad de 38 años, siendo su muerte muy sentida, pues sus relevantes dotes de honradez y su carácter afable le habían granjeado muchas simpatías.

Descanse en la paz del Señor el alma de la finada y reciba su atribulada familia la expresión de nuestro muy sentido pésame.

Ayuntamiento de Ciudadela

Sesión ordinaria celebrada en segunda convocatoria el día 24 de Mayo.

Presidió la sesión el Sr. Alcalde, D. Juan Simó Olivar, asistiendo los concejales Sres. Saura, Mayans, Tudurí, Torres Petrus, Torres Faner, Gener y Femenías.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar el pago de varias cuentas por servicios municipales.

Exponer al público, por diez días a efectos de reclamación, las instancias de los señores siguientes:

D. Francisco Bagur Capó, en nombre y representación de la Sociedad «Bagur Hermanos» pidiendo permiso para instalar cuatro motores eléctricos de 1, 2, 3 y 4 H. P. cada uno respectivamente, en la casa número 10 de la calle Degollador, destinados a industria.

D. Juan Portella Marqués para instalar otro motor eléctrico de 2 H. P. en el callejón sin número de la calle Degollador, destinado también a industria.

Quedar enterado de un atento oficio del Señor Director del Colegio Salesiano de esta ciudad, invitando al Ayuntamiento a las solemnes fiestas

que se celebrarán en honor de María Auxiliadora el día 28 del actual.

Terminando el día cinco de Junio próximo el contrato del suministro de alumbrado público por gas acetileno estipulado con la Compañía General de Alumbrado por Acetileno, con domicilio en Barcelona, se acordó por voto unánime autorizar al Sr. Alcalde Presidente para que en nombre y representación del Ayuntamiento firme un nuevo contrato del suministro de alumbrado público por electricidad con D. José Sintés Moll propietario de la fábrica «La Eléctrica Ciudadelana» de esta localidad.

Quedar enterado con satisfacción y agradecer a D. Francisco Pons Bagur de la Habana, el donativo de quinientas pesetas que remite a este Ayuntamiento para que sean invertidas en las obras de mejora y embellecimiento de la espaciosa plaza de Colón de esta ciudad.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, liquidación definitiva de la cuenta de presupuestos de impresos y gastos del ejercicio de 1921-22 cerrada en 31 de Marzo último.

De la misma Comisión, cuentas.

Y se levantó la sesión.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 15 de Mayo de 1922.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Pirís, asistiendo los Concejales Sres. de Torres, Sintés, Orfila, Florit, Mascaró, Villalonga y Gimenez.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Quedar enterado de haberse reunido ya las Comisiones de Fomento y Hacienda para tratar de la construcción de casas para obreros y haber sido designado por la Sociedad «La Buena Semilla» su presidente D. Gabriel Pons, para el estudio de dicho asunto en unión de las expresadas Comisiones.

Publicar bandos y pregones para la observancia de las recientes disposiciones dictadas para la vagancia de perros y celebrar una subasta cada semana de los que hayan sido cogidos por circular sin las debidas condiciones.

Construir aceras en las casas números 37 al 59 de la calle de San Antonio y 1 al 5 de la del Mirador.

Pasar a informe una instancia suscrita por D. Juan Sintés Murán y otros vecinos pidiendo se acuerde dar salida a la calle de San José por la Avenida de la Industria, por los muchos beneficios que reportaría a los habitantes de las mismas y público en general.

Y se levantó la sesión.

CURSO DE FRANCÉS

Durante el próximo verano se abrirán cursos especiales colectivos y particulares de lengua francesa para repaso o enseñanza de este idioma. Interesa a los jóvenes que deseen perfeccionar o aprender esta asignatura.

Nota: También se escriben y traducen cartas comerciales en este idioma.

Informes: Viuda de Mir, calle de Arguimbau.



DOÑA CATALINA PETRUS

VIUDA DE PONS

Falleció el día 3 del actual

A LA EDAD DE 38 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

--- Q. E. P. D. ---

Su desconsolada hija, padres, madre política, hermanos, hermanos políticos, presentes y ausentes, primos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan sensible como irreparable pérdida, suplican la caridad de una oración para el eterno descanso del alma de la finada.

Alayor, 7 de Junio de 1922.

Autos-Correo de Menorca

Se pone en conocimiento del público que a partir del día 12 del corriente se efectuará doble expedición diaria, saliendo automóvil por la mañana y tarde de Mahón y Ciudadela.

Tintas WIGTY para escribir

ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLI

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
7	16	762.4		24.8			N.	5.1a10.0		Nuboso	
8	8	762.4	-0.0	23.2	25	22	N.	5.1a10.0		Cubierto	Rizada

UESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

El Rey en Barcelona

Gran banquete obsequio de la Guarnición.

Madrid, 8.—3'30

Continúa Don Alfonso en Barcelona recibiendo en todas partes grandes demostraciones de afecto.

En el restaurant Eléctrico celebróse ayer el banquete con que la guarnición obsequió al Rey.

Antes de empezar, Don Alfonso recorrió todas las mesas saludando individualmente a todos los comensales.

Terminado el banquete, el General Primo de Rivera pronunció un discurso, afirmando que los comensales representan a toda la Guarnición, que rinde homenaje de adhesión al Rey y a la Familia Real.

Discurso de Su Magestad.

Levantóse para hablar el Rey en medio de una expectación extraordinaria que se reflejaba en todos los semblantes.

Afirmó Don Alfonso que deben tomarse como ejemplo no siempre

los ejércitos victoriosos; pues el alemán, apesar de su derrota, conserva los altos ideales, que deben informar siempre la vida militar.

Hace historia del Ejército desde la reconquista y recuerda los desastres de Cuba y Filipinas, afirmando que la culpa fué de todos.

Entonces el Ejército bajó la cabeza ante las críticas del país y esperó que el tiempo le hiciera justicia como ha sucedido.

Trata luego el Monarca de las agrupaciones de los elementos del Ejército que se agitan en sacudidas históricas para mejorar todos y cada uno en su situación.

De ahí viene, dice el Rey, el desprestigio del Ejército y esto constituye la actual anormalidad.

Confesemos noblemente incluso yo no haber cumplido siempre como debíamos.

Los que voluntariamente habeis venido a las filas del Ejército debeis aceptar la disciplina y cumplir sus leyes.

Que la guarnición de Barcelona, terminó el Rey, sea la chispa que conmueva a todo el Ejército para que se apreste a nueva vida desde hoy, ateniéndose a las ordenanzas y a la disciplina.

Todos los presentes ovacionaron al Rey, durando la ovación varios minutos.

El entusiasmo era indescriptible.

Seguidamente, emprendióse el regreso a Barcelona.

De Marruecos

Descalabro de las fuerzas francesas.

Madrid, 8.—6'40

Un despacho de Tánger dice que entre las posiciones de Auto-Sebu y del Valle Muluya, los franceses han sufrido un importante descalabro.

Fueron rechazados por los moros y perdieron toda la impedimenta, teniendo trescientos cuarenta muertos y setecientos ochenta heridos.

De política

Lo que dice Romanones.

Madrid, 8.—7'30

El señor Conde de Romanones, estando hablando con los periodistas, nos ha manifestado que dará todas las facilidades para discutir los proyectos del Gobierno.

Luego nos ha dicho:

«Si no se aprobaran los presupuestos, las Cortes se acreditarían de incapaces.»

El Conflicto de Asturias y el Ministro del Trabajo.

El Ministro del Trabajo, señor Calderón, ha manifestado a la Comisión patronal que se encuentra en Madrid con motivo del conflicto pendiente, que el Gobierno protegerá las industrias que representan, para lo cual dispondrá que la Armada, los navieros y los ferrocarriles utilicen el mineral asturiano.

Les anunció, además, otras medidas de Hacienda que les favorecerán, y una rebaja, en los jornales de los obreros, de un diez por ciento.

Prensa Asociada



BOLSA

Barcelona, 7.—24'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A.	69.50
Id. id. B.	69.40
Id. id. C.	69.40
Exterior serie A.	87.25
Amortizable 5 por 100 A.	94.65
Id. id. id. B.	94.50
Nortes	62.05
Alicantes	65.90
Andaluces	00.00
Orenses.	00.00
Francos.	57.90
Libras	28.49
Dollars	6.32
Liras.	33.25
Marcos	2.35
Coronas austriacas	0.10
Nortes Prioridad	62.50
Cáceres variable	00.00



Venta de solares al contado y a plazos. Los hay situados en el callejón d' en Cumellas y en los terrenos que ocupa el molino primero del Paseo de San Nicolás en cuyo sitio queda abierta la nueva calle que, partiendo de dicho Paseo enlazará con el citado callejón.

Precios de ptas. 0'15 a 0'35 según sitio.

Informes: Plaza Colón, 32



PARA VENDER

Lo están las siguientes fincas:

Una casa con tienda, en la calle del Horno, núm. 5.

Una casa en la de San Rafael.

Una casa en la calle de San Miguel.

Dos almacenes en la Cuesta de Mar.

Para informes: calle del Horno, núm. 5.



A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)

QUEBRADORAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre bragueros y vendajes, con el excelso específico mecano-fisioterápico. «Gran consolidativo», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto. Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES
Capital suscrito 500.000 Ptas. - Jd. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número limitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, debiera tener asegurados en PATRIA todas las personas, de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad. Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 29.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambio de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

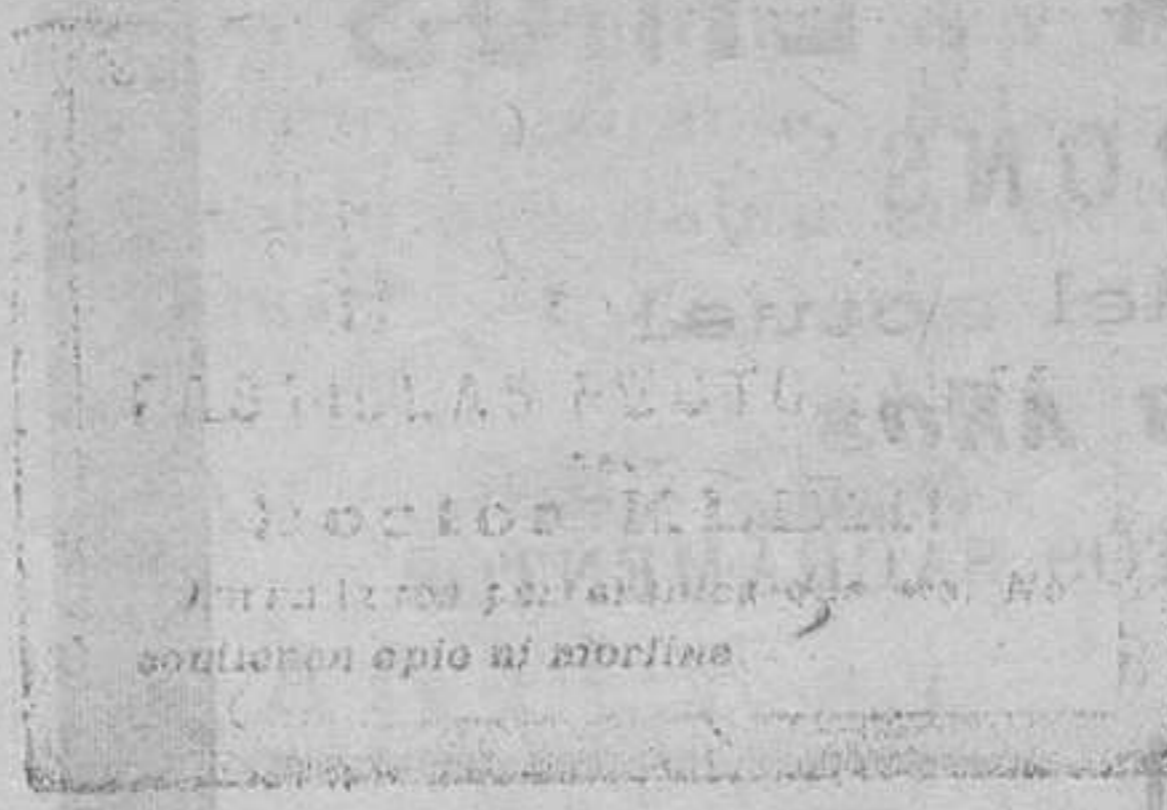
CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 15

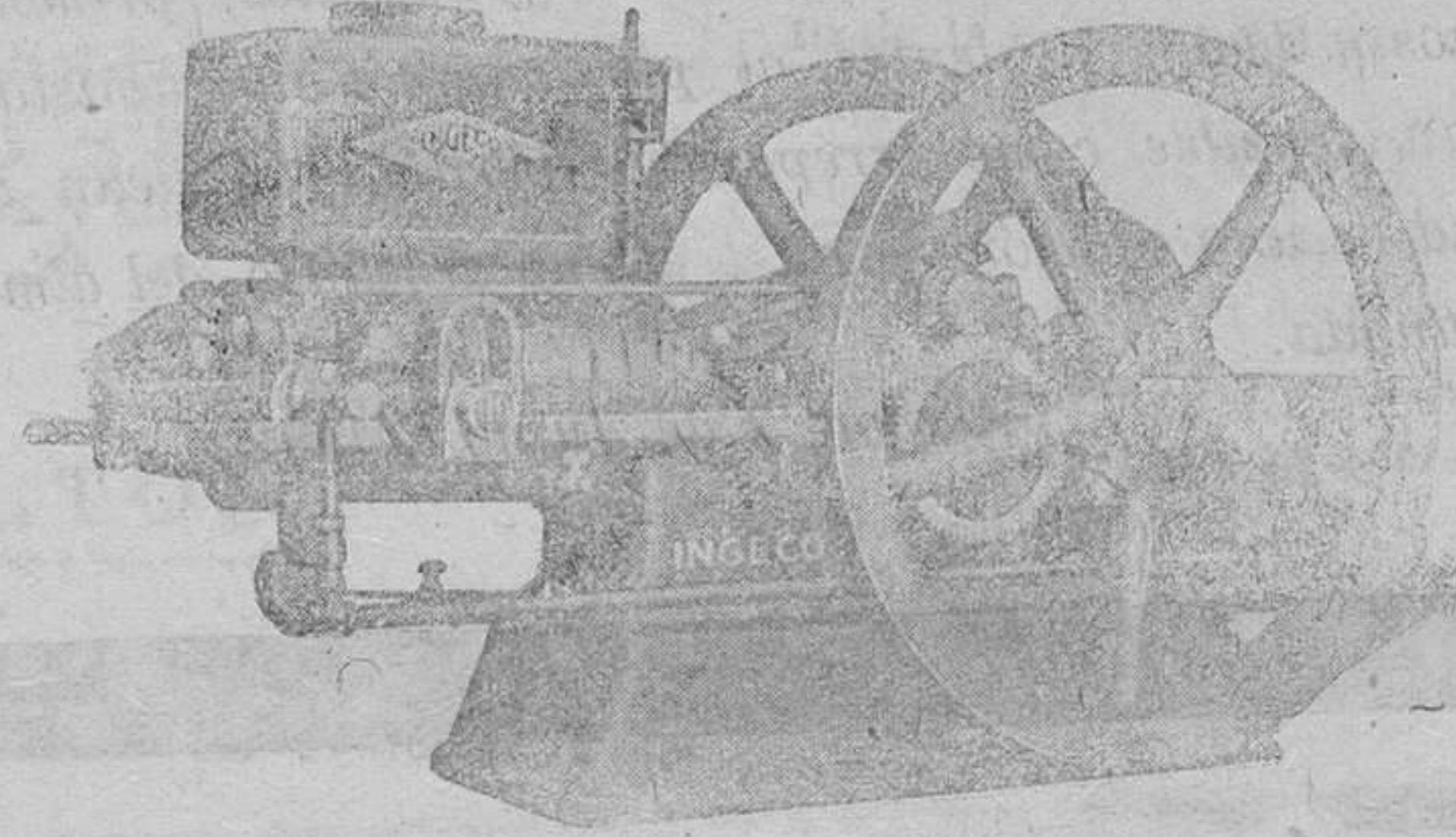
Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.



COMPANÍA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"

BARCELONA

Plaza Universidad núm. 2
Bombas para riegos

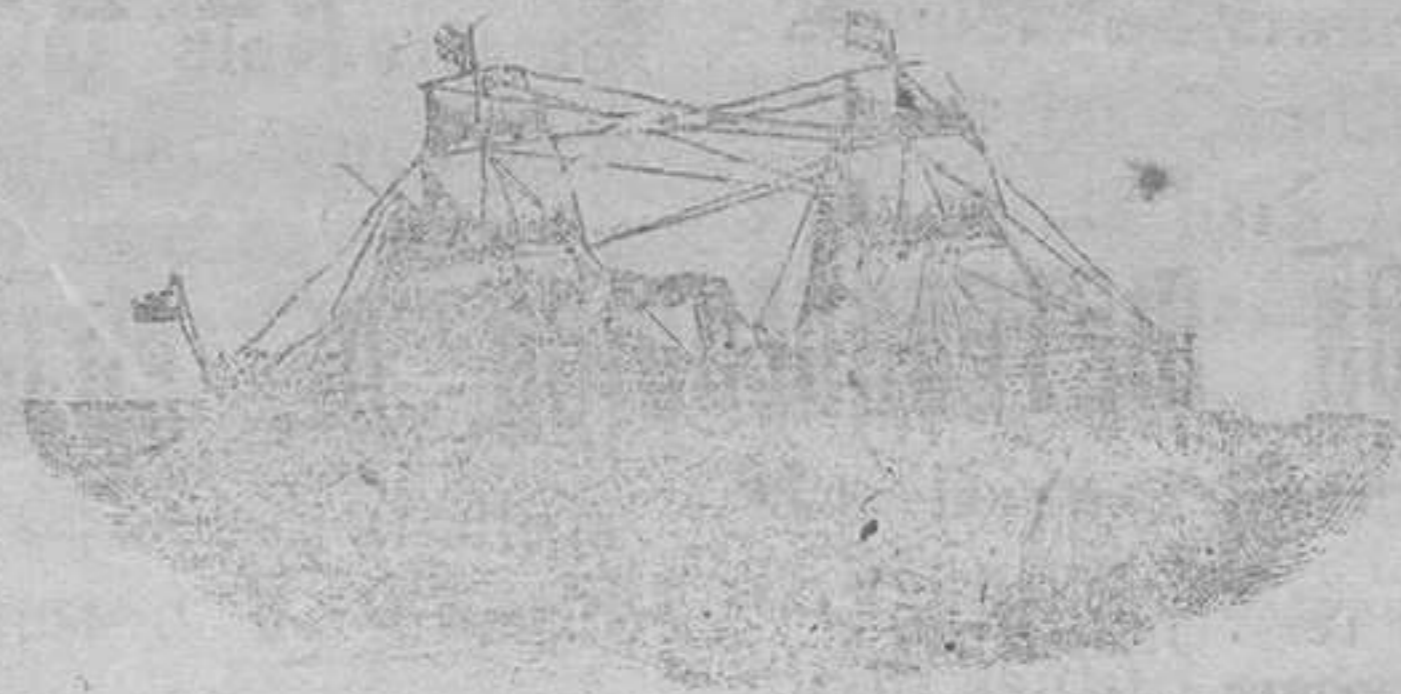


Dépósito CIUDADELA F.º VIVÓ Rosario, 7
De todos caudales hasta 150 metros de altura.

WORTHINGTON

¡He aquí el motor a gasolina que Vd. necesita!

Por su poco coste. Por su fácil manejo. Por su poco consumo.
Por su sencillo montaje. Por su gran solidez.
Por su simple construcción.
Por sus múltiples aplicaciones se construyen de 1 a 15 H. P.
Pedir catálogo y precios.



SERVICIOS DE LA COMPANÍA TRASATLÁNTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New York y Costafirme

El vapor saldrá el 25 de de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New York, Habana Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor saldrá el 16 de de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijon y el 21 de Coruña para Habana.

El vapor saldrá el día 10 de de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor saldrá el de de Barcelona, el de Málaga y el de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor saldrá el de Bilbao y Santander, el de Gijón, el de Coruña, el de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el de Barcelona para

Línea de Fernando Poo

El vapor saldrá el 2 de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New York y puertos del Cantábrico a New York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHÓN.

EMPLASTOS POROSOS de ALLCOCK

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).

Proporcionan alivio instantáneo. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Clática, etc., etc. los emplastos de ALLCOCK son superiores a todos.



Para dolores en la región de los hombros o para la debilidad de las caderas, el emplastro deberá aplicarse como se vé arriba. Donde haya dolor póngase un emplastro de ALLCOCK.

Para Reumatismo o dolor de Espalda, cabeza, y otras partes, o para Teropoduras, Contusiones Entumecimiento, y Pico de Gallo, etc. el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándose según se demuestra.

Píldoras de Brandreth

Purificante Vegetal Siempre Eficaz

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. DE venta en las farmacias del mundo entero.

